

Albertus Magnus und die Anfänge der
Aristoteles-Rezeption im lateinischen Mittelalter

Von Richardus Rufus
bis zu Franciscus de Mayronis

Albertus Magnus and the Beginnings of the
Medieval Reception of Aristotle in the Latin West

From Richardus Rufus
to Franciscus de Mayronis

Herausgegeben von

Ludger Honnefelder · Rega Wood
Mechthild Dreyer · Marc-Aeilko Aris



ASCENDORFF VERLAG MÜNSTER

Bibliografische Information der Deutschen Bibliothek

Die Deutsche Bibliothek verzeichnet diese Publikation in der Deutschen Nationalbibliografie; detaillierte bibliografische Daten sind im Internet über <http://dnb.ddb.de> abrufbar

© 2005 Aschendorff Verlag GmbH & Co. KG, Münster

Das Werk ist urheberrechtlich geschützt. Die dadurch begründeten Rechte, insbesondere die der Übersetzung, des Nachdrucks, der Entnahme von Abbildungen, der Funksendung, der Wiedergabe auf fotomechanischem oder ähnlichem Wege und der Speicherung in Datenverarbeitungsanlagen bleiben, auch bei nur auszugsweiser Verwertung, vorbehalten. Die Vergütungsansprüche des § 54 Abs. 2 UrhG werden durch die Verwertungsgesellschaft Wort wahrgenommen.

Gedruckt auf säurefreiem, alterungsbeständigem Papier ©

Satz: Michael Trauth, Trier
Druck: Aschendorff Medien GmbH & Co. KG,
Druckhaus Aschendorff, Münster

ISBN 3-402-03993-1

Inhalt

EINFÜHRUNG PRELIMINARY QUESTIONS

LUDGER HONNEFELDER

Die Anfänge der Aristoteles-Rezeption im lateinischen Mittelalter: Zur Einführung in die Thematik – The Beginnings of Medieval Aristotle Reception in the Latin West: Introductory Remarks 11

ÜBERSETZUNG UND ÜBERLIEFERUNG DES CORPUS ARISTOTELICUM TRANSLATION AND TRANSMISSION OF THE CORPUS ARISTOTELICUM

JOZEF BRAMS

Der Einfluß der Aristoteles-Übersetzungen auf den Rezeptionsprozeß 27

CRISTINA D'ANCONA

From late Antiquity to the Arab Middle Ages: the commentaries and the »harmony between the philosophies of Plato and Aristotle« 45

HENRYK ANZULEWICZ

Die Aristoteles-Übersetzung des David von Dinant 71

DIE ANFÄNGE DER REZEPTION DER ARISTOTELISCHEN WERKE THE FIRST STAGES OF THE RECEPTION OF ARISTOTLE

A. *Grosseteste, Fishacre, & Bacon*

STEVEN MARRONE

The Philosophy of Nature in the Early Thirteenth Century 115

NEIL LEWIS

Robert Grosseteste and the Continuum 159

R. JAMES LONG

The Philosophy of Richard Fishacre 189

JEREMIAH HACKETT

Roger Bacon and the Reception of Aristotle in the Thirteenth Century: An Introduction to his Criticism of Averroes 219

B. Albertus Magnus / Albert the Great

LUDGER HONNEFELDER

Die philosophiegeschichtliche Bedeutung Alberts des Großen 249

MARIA BURGER

Die Bedeutung der Aristoteles-Rezeption für das Verständnis der Theologie als Wissenschaft bei Albertus Magnus 281

MECHTHILD DREYER

Die Aristoteles-Rezeption und die Ethik-Konzeption Alberts des Großen 307

CATERINA RIGO

Zur Redaktionsfrage der Frühschriften des Albertus Magnus 325

JOACHIM SÖDER

Νοῦς θύραθεν. Über Natur und Vernunft im Ausgang von Aristoteles 375

RUTH MEYER

Aristoteles ergänzen. Schreiber, Korrektoren und Drucker auf der Suche nach dem Text von Albertus Magnus »De sex principiis« 399

C. Richardus Rufus Cornubiensis / Richard Rufus

ELIZABETH KARGER

Richard Rufus as a source for Albert the Great 425

REGA WOOD

Richard Rufus of Cornwall's Significance in the Western Scientific Tradition 455

ZUR REZEPTION DER ARISTOTELISCHEN DISZIPLINEN DER PHILOSOPHIE
ON THE RECEPTION OF THE ARISTOTLE DISCIPLINES OF PHILOSOPHY*A. Logik / Logic*

STEN EBBESEN

The Reception of Aristotle in the 12th Century: Logic 493

CHARLES LOHR

Das Wissenschaftsverständnis der Logica Algazelis und ein Echo davon in der lateinischen Tradition des frühen 13. Jahrhunderts 513

CHRISTOPHER J. MARTIN

Aristotle and the Logic of Consequences: The Development of the Theory of Inference in the Early Thirteenth Century 525

B. Psychologie im 13. Jahrhundert / Psychology in the 13th Century

OLGA WEIJERS

The Literary Forms of the Reception of Aristotle: Between Exposition and Philosophical Treatise 555

B. CARLOS BAZÁN, F.R.S.C.

Radical Aristotelianism in the Faculties of Arts. The case of Siger of Brabant 585

C. Ethik / Ethics

MARY E. INGHAM

Phronesis and Prudentia: Investigating the Stoic Legacy of Moral Wisdom and the Reception of Aristotle's *Ethics* 631

DAVID LUSCOMBE

Ethics in the Early Thirteenth Century 657

D. Metaphysik / Metaphysics

TIMOTHY NOONE

Albert the Great's Conception of Metaphysical Knowledge 685

SIMON KNUUTTILA

The Reception of Aristotle and Modal Conceptions 705

HANNES MÖHLE

»Aristoteles, Pessimus metaphysicus« 727

DAS ARISTOTELISCHE PHILOSOPHIEVERSTÄNDNIS UND SEINE KRITIK
ARISTOTELE'S CONCEPT OF PHILOSOPHY AND ITS EVALUATION

LUCA BIANCHI

Aristotle as a captive bride: notes on Gregory IX's attitude toward Aristotelianism 777

ROLF SCHÖNBERGER

Antiqui – Philosophi – Philosophantes. Die Philosophie als Problem im 13. Jahrhundert 795

BURKHARD MOJSISCH

Aristoteles mit oder ohne Platon 821

GEORG WIELAND

Die Aristotelische Philosophie im Urteil ihrer Rezipienten 835